

Strasbourg, 04/09/03

CAHDI (2003) Inf 6

**COMITE DES CONSEILLERS JURIDIQUES  
SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC  
(CAHDI)**

**DEVELOPPEMENTS CONCERNANT LA SERIE DES TRAITES EUROPEENS  
DEPUIS LA 25<sup>E</sup> REUNION DU CAHDI (17-18 MARS 2003)**

(Extrait du site [conventions.coe.int](http://conventions.coe.int) - par ordre chronologique inverse)

**29 juillet 2003**

- ▶ M. Igor GAON, Représentant Permanent de la **Bosnie-Herzégovine a ratifié** le Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales ([STE n° 177](#)) et le Protocole n° 13, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).
  
- ▶ M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie a ratifié**:
  - . la Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée) ([STE n° 143](#)),
  - . la Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe ([STE n° 121](#)), et
  - . la Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs ([STE n° 070](#)).

**21 juillet 2003**

- ▶ M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne a signé** le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques ([STE n° 189](#)).
  
- ▶ Mme Anna LAMPEROVA, Représentante Permanente de la **Slovaquie** :
  - a signé** le Protocole additionnel à la Convention contre le dopage ([STE n° 188](#)), et
  - a ratifié** la Convention européenne pour la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous condition ([STE n° 051](#)).

**17 juillet 2003**

- ▶ Mme Darja LAVTIZAR-BEBLER, Représentante Permanente de la **Slovénie a ratifié**:

- . la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales ([STE n° 106](#)), et
- . la Convention civile sur la corruption ([STE n° 174](#)).

- ▶ M. Igor GAON, Représentant Permanent de la **Bosnie-Herzégovine a signé** la Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne ([STE n° 165](#)).
- ▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie a ratifié** la Convention européenne sur la protection juridique des services à accès conditionnel et des services d'accès conditionnel ([STE n° 178](#)).

### 16 juillet 2003

- ▶ M. Gheorghe MAGHERU, Représentant Permanent de la **Roumanie a ratifié** la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales ([STE n° 106](#)).
- ▶ M. Zoltan TAUBNER, Représentant Permanent de la **Hongrie a ratifié** le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).

### 15 juillet 2003

- ▶ Mme Darja LAVTIZAR-BEBLER, Représentante Permanente de la **Slovénie a signé** le Protocole portant amendement à la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 190](#)).
- ▶ M. Numan HAZAR, Représentant Permanent de la **Turquie a signé** :
  - . le Protocole portant amendement à la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 190](#)), et
  - . la Convention sur les relations personnelles concernant les enfants ([STE n° 192](#)).
- ▶ M. Johannes C. LANDMAN, Représentant Permanent des **Pays-Bas a signé** le Protocole portant amendement à la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 190](#)).
- ▶ M. Ronald MAYER, Représentant Permanent du **Luxembourg a ratifié** le Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées ([STE n° 167](#)).

### 9 juillet 2003

- ▶ M. Niels-Jorgen NEHRING, Représentant Permanent du **Danemark a ratifié** le Protocole d'amendement à la Convention européenne sur la protection des animaux utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques ([STE n° 170](#)).

### 4 juillet 2003

- ▶ M. Agshin MEHDIYEV, Représentant Permanent de l'**Azerbaïdjan a ratifié** :

- . la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale ([STE n° 30](#)), et son Protocole additionnel ([STE n° 99](#)), et
- . la Convention relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime ([STE n° 141](#)).

▶ M. Pietro Ercole AGO, Représentant Permanent de l' **Italie** a ratifié la Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants ([STE n° 160](#)).

### 1er juillet 2003

▶ M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie** a ratifié la Convention européenne sur le statut juridique des enfants nés hors mariage ([STE n° 85](#)).

▶ M. Estanislao DE GRANDES PASCUAL, Représentant Permanent de l' **Espagne** a signé le Protocole d'amendement à la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques ([STE n° 170](#)).

▶ Mme Siuzanna STANIK, Représentante Permanente de l'**Ukraine** :

a signé :

- . la Convention européenne sur la nationalité ([STE n° 166](#)), et
- . le Protocole additionnel à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales ([STE n° 159](#)), et

a ratifié le Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées ([STE n° 167](#)).

### 23 juin 2003

▶ M. Charles GHISLAIN, Représentant Permanent de la **Belgique** a ratifié :

- . le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)),
- . le Protocole additionnel à la Charte sociale européenne ([STE n° 128](#)) et le Protocole additionnel à la Charte sociale européenne prévoyant un système de réclamations collectives ([STE n° 158](#)).

▶ M. Gheorghe MAGHERU, Représentant Permanent de la **Roumanie** :

- . a déposé l'instrument d'adhésion à la Convention relative à l'élaboration d'une pharmacopée européenne ([STE n° 050](#)), et
- . a signé la Convention européenne pour la protection des animaux de compagnie ([STE n° 125](#))

▶ M. Nicholas EMILIOU, Représentant Permanent de **Chypre** a signé l'Accord européen sur le régime de la circulation des personnes entre les pays membres du Conseil de l'Europe ([STE n° 025](#)).

▶ M. Trojan STANKOVIC, Représentant Permanent de la **Serbie-Monténégro**

. a déposé l'instrument d'adhésion au :

. Protocole additionnel ([STE n° 086](#)) et deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition ([STE n° 098](#)), et  
 . Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale ([STE n° 099](#)) et,

. a signé et ratifié le Protocole additionnel à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger ([STE n° 097](#)).

- ▶ M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a signé la Convention sur la cybercriminalité ([STE n° 185](#)).
- ▶ M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie** a signé la Convention européenne sur la transmission des procédures répressives ([STE n° 073](#)).

### 19 juin 2003

- ▶ M. Athanassios THEODORAKOPOULOS, Représentant Permanent de la **Grèce** a signé le Protocole d'amendement à la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques ([STE n° 170](#)).

### 11 juin 2003

- ▶ Mme Luisa ROMERO, Ambassadeur du **Vénézuéla** a déposé l'instrument d'adhésion à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées ([STE n° 112](#)).

- ▶ M. Ronald MAYER, Représentant Permanent du **Luxembourg** a signé :

. le Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption ([STE n° 191](#)),  
 . le Protocole portant amendement à la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 190](#))

- ▶ M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie** a signé la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football ([STE n° 120](#)).

### 5 juin 2003

- ▶ M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie** :

. a ratifié la Convention civile sur la corruption ([STE n° 174](#)), et

. a signé la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel ([STE n° 108](#)) et le Protocole additionnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données ([STE n° 181](#)).

- ▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie a ratifié** la Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants ([STE n° 105](#)).

### 3 juin 2003

- ▶ **"l'ex-République yougoslave de Macédoine" a ratifié :**

- . la Convention européenne sur la coproduction cinématographique ([STE n° 147](#)), et
- . la Convention européenne sur la nationalité ([STE n° 166](#)).

### 26 mai 2003

- ▶ M. Shpëtim CAUSHI, Représentant Permanent de l'**Albanie a signé :**

- . le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'acte de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques ([STE n° 189](#)),
- . le Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales ([STE n° 177](#)) et le Protocole n° 13, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).

- ▶ M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie a ratifié** la Convention européenne relative à la protection du patrimoine audiovisuel ([STE n° 183](#)), et le Protocole sur la protection des productions télévisuelles ([STE n° 184](#)).

### 22 mai 2003

- ▶ M. Kakha SIKHARULIDZE, Vice-Ministre des Affaires étrangères de la **Géorgie a ratifié :**

- . le Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale ([STE n° 099](#)),
- . la Convention contre le dopage ([STE n° 135](#)),
- . la Convention civile sur la corruption ([STE n° 174](#)),
- . le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#))

- ▶ M. Olexandr LAVRYNOVYCH, Ministre de la Justice de l'**Ukraine a signé** l'Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme ([STE n° 161](#)).

### 21 mai 2003

- ▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie a signé :**

- . l'Accord relatif au trafic illicite par mer, mettant en oeuvre l'article 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes ([STE n° 156](#)),
- . la Convention européenne sur la protection des animaux en

transport international, telle qu'amendée par son Protocole additionnel ([STE n° 065](#)),

. la Convention européenne sur la protection des animaux dans les élevages ([STE n° 087](#)), et le Protocole d'amendement ([STE n° 145](#))

. la Convention européenne sur la protection des animaux d'abattage ([STE n° 102](#)),

. la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques ([STE n° 123](#)), et le Protocole d'amendement ([STE n° 170](#)), et

. la Convention européenne pour la protection des animaux de compagnie ([STE n° 125](#)).

▶ M. Agshin MEHDIYEV, Représentant Permanent de l'**Azerbaïdjan** a signé la Convention pénale sur la corruption ([STE n° 173](#)) et la Convention civile sur la corruption ([STE n° 174](#)).

▶ Mme Anna LAMPEROVA, Représentante Permanente de la **Slovaquie** a ratifié :

. l'Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme ([STE n° 161](#)), et

. la Convention civile sur la corruption ([STE n° 174](#))

### 15 Mai 2003

▶ M. Aurel SAUPE, Représentant Permanent de l'**Autriche**;

▶ M. Charles GHISLAIN, Représentant Permanent de la **Belgique**;

▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie**;

▶ M. Tonino PICULA, Ministre des Affaires étrangères de la **Croatie**;

▶ M. George IACOVOU, Ministre des Affaires étrangères de **Chypre**;

▶ M. Pavel VOSALIK, Vice-Ministre des Affaires étrangères de la **République tchèque**;

▶ Mme Margherita BONNIVER, Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères de l'**Italie**;

▶ M. Joe BORG, Ministre des Affaires étrangères de **Malte**;

▶ M. Nicolae DUDAU, Ministre des Affaires étrangères de **Moldova**;

▶ M. Paulo CASTILHO, Représentant Permanent du **Portugal**;

▶ Mme Maria-Lea PEDINI, Ministre Plénipotentiaire, Directeur des Affaires culturelles et de l'Information au Ministère des Affaires étrangères de **Saint-Marin**, et

▶ Mme Siuzanna STANIK, Représentante Permanente de l'**Ukraine**

ont signé la Convention sur les relations personnelles concernant les enfants ([STE n° 192](#)).

▶ M. Luan HAJDARAGA, Vice-Ministre des Affaires étrangères de l'**Albanie**;

▶ M. Vartan OSKANIAN, Ministre des Affaires étrangères de l'**Arménie**;

▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie**;

▶ M. George IACOVOU, Ministre des Affaires étrangères de **Chypre**;

▶ M. Niels-Jorgen NEHRING, Représentant Permanent du **Danemark**;

▶ M. Gilles CHOURAQUI, Représentant Permanent de la **France**;

▶ M. Roland WEGENER, Représentant Permanent de l'**Allemagne**;

▶ M. Tassos GIANITSIS, Faisant fonction de Ministre des Affaires étrangères de la **Grèce**;

▶ M. Andras BARSONY, Secrétaire d'Etat politique au Ministère des Affaires

étrangères de la **Hongrie**;

- ▶ M. H. BJARNASON, Représentant Permanent de l'**Islande**;
- ▶ M. Tom KITT, Ministre d'Etat au Département des Affaires étrangères de l'**Irlande**, avec Responsabilités spéciales dans le domaine des Droits de l'Homme ;
- ▶ Mme Margherita BONNIVER, Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères de l'**Italie**;
- ▶ M. Joe BORG, Ministre des Affaires étrangères de **Malte**;
- ▶ M. Nicolae DUDAU, Ministre des Affaires étrangères de **Moldova**;
- ▶ M. Paulo CASTILHO, Représentant Permanent du **Portugal**;
- ▶ Mme Maria-Lea PEDINI, Ministre Plénipotentiaire, Directeur des Affaires culturelles et de l'Information au Ministère des Affaires étrangères de **Saint-Marin**;
- ▶ M. Mats ABERG, Représentant Permanent de la **Suède**;
- ▶ M. Fuad HASANOVIC, Vice-Ministre des Affaires étrangères de "**l'ex-République yougoslave de Macédoine**";
- ▶ Mme Siuzanna STANIK, Représentante Permanente de l'**Ukraine** et,
- ▶ Lord GOLDSMITH, QC, Procureur Général du **Royaume-Uni**

ont signé le Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption ([STE n° 191](#)).

- ▶ M. Juli MINOVES, Ministre des Affaires extérieures de l'**Andorre**;
- ▶ M. Vartan OSKANIAN, Ministre des Affaires étrangères de l'**Arménie**;
- ▶ M. Aurel SAUPE, Représentant Permanent de l'**Autriche**;
- ▶ M. Charles GHISLAIN, Représentant Permanent de la **Belgique**;
- ▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie**;
- ▶ M. George IACOVOU, Ministre des Affaires étrangères de **Chypre**;
- ▶ M. Niels-Jorgen NEHRING, Représentant Permanent du **Danemark**;
- ▶ Mme Kristina OJULAND, Ministre des Affaires étrangères de l'**Estonie**;
- ▶ M. Jaakko LAAJAVA, Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères de la **Finlande**;
- ▶ M. Gilles CHOURAQUI, Représentant Permanent de la **France**;
- ▶ M. Shota DOGHONADZE, Vice-Ministre des Affaires étrangères de la **Géorgie**;
- ▶ Mr Roland WEGENER, Représentant Permanent de l'**Allemagne**;
- ▶ M. Tassos GIANITSIS, Faisant fonction de Ministre des Affaires étrangères de la **Grèce**;
- ▶ M. Andras BARSONY, Secrétaire d'Etat politique au Ministère des Affaires étrangères de la **Hongrie**;
- ▶ M. H. BJARNASON, Représentant Permanent de l'**Islande**;
- ▶ M. Tom KITT, Ministre d'Etat au Département des Affaires étrangères de l'**Irlande**, avec Responsabilités spéciales dans le domaine des Droits de l'Homme ;
- ▶ Mme Margherita BONNIVER, Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères de l'**Italie**;
- ▶ M. Ernst WALCH, Ministre des Affaires étrangères du **Liechtenstein**;
- ▶ M. Nicolae DUDAU, Ministre des Affaires étrangères de **Moldova**;
- ▶ M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne**;
- ▶ M. Paulo CASTILHO, Représentant Permanent du **Portugal**;
- ▶ M. Mircea GEOANA, Ministre des Affaires étrangères de la **Roumanie**;
- ▶ M. Vladimir CHIZHOV, Vice-Ministre des Affaires étrangères de la **Russie**;
- ▶ Mme Maria-Lea PEDINI, Ministre Plénipotentiaire, Directeur des Affaires culturelles et de l'Information au Ministère des Affaires étrangères de **Saint-Marin**;
- ▶ M. Goran SVILANOVIC, Ministre des Affaires étrangères de l'union d'état de **Serbie-Monténégro**;
- ▶ M. Mats ABERG, Représentant Permanent de la **Suède**;
- ▶ M. Jean-Claude JOSEPH, Représentant Permanent de la **Suisse**;

- ▶ M. Fuad HASANOVIC, Vice-Ministre des Affaires étrangères de "**l'ex-République yougoslave de Macédoine**";
- ▶ Mme Siuzanna STANIK, Représentante Permanente de l'**Ukraine** et,
- ▶ Lord GOLDSMITH, QC, Procureur Général du **Royaume Uni**

ont signé le Protocole portant amendement à la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 190](#)).

- ▶ M. Goran SVILANOVIC, Ministre des Affaires étrangères de l'union d'état de **Serbie-Monténégro a signé et ratifié** la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 90](#)).
- ▶ Mme Maria-Lea PEDINI, Ministre Plénipotentiaire, Directeur des Affaires culturelle et de l'Information au Ministère des Affaires étrangères de **Saint-Marin a signé** la Convention pénale sur la Corruption ([STE n° 173](#)).
- ▶ M. Joe BORG, Ministre des Affaires étrangères de **Malte a ratifié** la Convention pénale sur la Corruption ([STE n° 173](#)).
- ▶ M. Vartan OSKANIAN, Ministre des Affaires étrangères de l' **Arménie a signé** la Convention pénale sur la Corruption ([STE n° 173](#)).

#### 14 mai 2003

- ▶ M. Vartan OSKANIAN, Ministre des Affaires étrangères d'**Arménie a signé** la Convention européenne du paysage ([STE n° 176](#)).

#### 13 mai 2003

- ▶ M. Daniel OSPELT, Représentant Permanent du **Liechtenstein a ratifié** :
  - . le Protocole additionnel à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger ([STE n° 097](#)), et
  - . le Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées ([STE n° 167](#)).

#### 12 mai 2003

- ▶ M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne a signé** la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires ([STE n° 148](#)).
- ▶ M. Johannes C. LANDMAN, Représentant Permanent des **Pays-Bas a signé** le Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données ([STE n° 181](#)).
- ▶ M. Ants FROSCHE, Représentant Permanent de l' **Estonie a ratifié** la Convention sur la cybercriminalité ([STE n° 185](#)).

#### 25 avril 2003

- ▶ M. Guido BELLATTI CECCOLI, Représentant Permanent de **Saint-Marin a ratifié** :

- . le Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales ([STE n° 177](#)), et
- . le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).

- ▶ M. Alexei TULBURE, Représentant Permanent de **Moldova a signé** le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques ([STE n° 189](#)).

### 23 avril 2003

- ▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie a ratifié** la Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine: Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine ([STE n° 164](#)).

### 22 avril 2003

- ▶ M. Niels-Jorgen NEHRING, Représentant Permanent du **Danemark a signé** la Convention sur la cybercriminalité ([STE n° 185](#)).
- ▶ M. Mats ABERG, Représentant Permanent de la **Suède a ratifié** le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).

### 8 avril 2003

- ▶ M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie a signé** la Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe ([STE n° 121](#)).

### 7 avril 2003

- ▶ Mme Rodica Mihaela STANOIU, Ministre de la Justice de la **Roumanie a ratifié** le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).

### 3 avril 2003

- ▶ M. Svetozar MAROVIC, Président de l'union d'état de **Serbie-Monténégro a déposé l'instrument d'adhésion** au Statut du Conseil de l'Europe ([STE n° 1](#)).
- ▶ M. Goran SVILANOVIC, Ministre des Affaires étrangères de l'union d'état de **Serbie-Monténégro a signé** :

- . la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, telle qu'amendée par son Protocole n° 11 ([STE n° 5](#)),
- . le Protocole additionnel à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, tel qu'amendé par le Protocole n° 11 ([STE n° 9](#)),

- . le Protocole n° 4 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, reconnaissant certains droits et libertés autres que ceux figurant déjà dans la Convention et dans le premier Protocole additionnel à la Convention, tel qu'amendé par le Protocole n° 11 ([STE n° 46](#)),
- . le Protocole n° 6 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, concernant l'abolition de la peine de mort, tel qu'amendé par le Protocole n° 11 ([STE n° 114](#)),
- . le Protocole n° 7 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, tel qu'amendé par le Protocole n° 11 ([STE n° 117](#)),
- . le Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales ([STE n° 177](#)), et
- . le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).

### 26 mars 2003

- ▶ M. Charles GHISLAIN, Représentant Permanent de la **Belgique a ratifié** la Convention européenne sur l'imprescriptibilité des crimes contre l'humanité et des crimes de guerre ([STE n° 082](#)).
- ▶ Mme Imma TOR FAUS, Représentante Permanente d'**Andorre a ratifié** le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances ([STE n° 187](#)).
- ▶ M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie a signé** le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques ([STE n° 189](#)).
- ▶ M. Alexei TULBURE, Représentant Permanent de **Moldova a ratifié** :
  - . la Convention européenne sur la télévision transfrontière ([STE n° 132](#)), et
  - . la Convention européenne sur la protection juridique des services à accès conditionnel et des services d'accès conditionnel ([STE n° 178](#)).
- ▶ M. Agshin MEHDIYEV, Représentant Permanent de l'**Azerbaïdjan a signé** :
  - . la Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale ([STE n° 127](#)), et
  - . le Protocole additionnel à la Convention contre le dopage ([STE n° 188](#)).
- ▶ M. H. BJARNASON, Représentant Permanent de l' **Islande a ratifié** la Convention européenne sur la nationalité ([STE n° 166](#)).

### 20 mars 2003

- ▶ M. Niels-Jorgen NEHRING, Représentant Permanent du **Danemark a ratifié** :

. la Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne (<../A href=".../WhatYouWant.asp?NT=165&CM=1">STE n° 165), et  
 . la Convention européenne du paysage (<../A href=".../WhatYouWant.asp?NT=176&CM=1">STE n° 176).

▶ Mme Vlasta STEPOVA, Représentante Permanente de la **République tchèque** a ratifié :

. la Convention européenne sur la protection des animaux d'abattage (<../A href=".../WhatYouWant.asp?NT=102&CM=1">STE n° 102),  
 et  
 . la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques ([STE n° 123](#)) et son Protocole d'amendement ([STE n° 170](#)).

### 17 mars 2003

▶ M. Paulo CASTILHO, Représentant Permanent du **Portugal** a signé le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques ([STE n° 189](#)).

▶ M. Igor GAON, Représentant Permanent de la **Bosnie-Herzégovine** a signé la Convention européenne pour la répression du terrorisme ([STE n° 090](#)).